



EUROPEAN COURT OF HUMAN RIGHTS  
COUR EUROPÉENNE DES DROITS DE L'HOMME

La informiamo che, al fine di poter aprire e compilare correttamente il formulario in linea, è necessario utilizzare Adobe Reader 9 o le versioni successive (il programma può essere scaricato da [www.adobe.com](http://www.adobe.com)).  
La invitiamo a salvare una copia del formulario localmente prima di compilarlo utilizzando Adobe Reader, a stamparlo e a inviarlo alla Corte

ITA - 2021/1

## Formulario di ricorso

### A proposito del presente formulario

Il presente formulario è un documento giuridico ufficiale e può incidere sui Suoi diritti e obblighi. Per la sua compilazione è necessario seguire le istruzioni contenute nelle avvertenze intitolate «Come compilare il formulario di ricorso», facendo attenzione a completare tutte le rubriche relative alla Sua situazione e fornendo tutti i documenti pertinenti.

Avvertenza: nel caso in cui venga presentato un ricorso incompleto, quest'ultimo non sarà accettato (articolo 47 del regolamento della Corte). Si noti in particolare che l'articolo 47 § 2 a) del regolamento prevede che il formulario di ricorso DEVE comprendere, nelle sezioni pertinenti, un'esposizione concisa dei fatti, delle doglianze e delle informazioni relative al rispetto dei criteri di ricevibilità. Il formulario di ricorso debitamente compilato deve consentire alla Corte di determinare natura e oggetto del ricorso senza dover consultare altri documenti.

#### Etichette con codice a barre

Qualora Lei abbia già ricevuto dalla Corte europea dei Diritti dell'Uomo delle etichette con codice a barre, ne apponga una nel riquadro sottostante.

#### Numero di riferimento

Qualora Lei abbia già ricevuto dalla Corte un numero di riferimento per le presenti doglianze, lo indichi nel riquadro sottostante.

### A. Ricorrente

#### A.1. Privato

Questa sezione riguarda unicamente i ricorrenti persone fisiche. Se il ricorrente è un'organizzazione, passare alla sezione A.2.

1. Cognome

2. Nome

3. Data di nascita

G	G	M	M	A	A	A	A

es. 31/12/1960

4. Luogo di nascita

5. Nazionalità

6. Indirizzo

7. Telefono (compreso il prefisso internazionale)

8. E-mail (se del caso)

9. Sesso  maschile  femminile

#### A.2. Organizzazione

Questa sezione deve essere compilata unicamente nel caso in cui il ricorrente sia una società, una ONG, un'associazione o un altro tipo di persona giuridica. In tale caso, completare ugualmente la sezione D.1.

10. Nome

11. Numero di registrazione (se del caso)

12. Data di registrazione o di costituzione (se del caso)

G	G	M	M	A	A	A	A

es. 27/09/2012

13. Attività

14. Sede

15. Telefono (compreso il prefisso internazionale)

16. E-mail

**B. Stato(i) contro il quale (i quali) è diretto il ricorso**

17. Selezionare la o le caselle corrispondenti allo Stato o agli Stati contro i quali è diretto il ricorso.

- |  |   |
|--|---|
| <input type="checkbox"/> ALB - Albania           | <input type="checkbox"/> ITA - Italia                 |
| <input type="checkbox"/> AND - Andorra           | <input type="checkbox"/> LIE - Liechtenstein          |
| <input type="checkbox"/> ARM - Armenia           | <input type="checkbox"/> LTU - Lituania               |
| <input type="checkbox"/> AUT - Austria           | <input type="checkbox"/> LUX - Lussemburgo            |
| <input type="checkbox"/> AZE - Azerbaijan        | <input type="checkbox"/> LVA - Lettonia               |
| <input type="checkbox"/> BEL - Belgio            | <input type="checkbox"/> MCO - Monaco                 |
| <input type="checkbox"/> BGR - Bulgaria          | <input type="checkbox"/> MDA - Repubblica di Moldavia |
| <input type="checkbox"/> BIH - Bosnia-Erzegovina | <input type="checkbox"/> MKD - Macedonia del Nord     |
| <input type="checkbox"/> CHE - Svizzera          | <input type="checkbox"/> MLT - Malta                  |
| <input type="checkbox"/> CYP - Cipro             | <input type="checkbox"/> MNE - Montenegro             |
| <input type="checkbox"/> CZE - Repubblica ceca   | <input type="checkbox"/> NLD - Paesi Bassi            |
| <input type="checkbox"/> DEU - Germania          | <input type="checkbox"/> NOR - Norvegia               |
| <input type="checkbox"/> DNK - Danimarca         | <input type="checkbox"/> POL - Polonia                |
| <input type="checkbox"/> ESP - Spagna            | <input type="checkbox"/> PRT - Portogallo             |
| <input type="checkbox"/> EST - Estonia           | <input type="checkbox"/> ROU - Romania                |
| <input type="checkbox"/> FIN - Finlandia         | <input type="checkbox"/> RUS - Federazione russa      |
| <input type="checkbox"/> FRA - Francia           | <input type="checkbox"/> SMR - San Marino             |
| <input type="checkbox"/> GBR - Regno Unito       | <input type="checkbox"/> SRB - Serbia                 |
| <input type="checkbox"/> GEO - Georgia           | <input type="checkbox"/> SVK - Repubblica slovacca    |
| <input type="checkbox"/> GRC - Grecia            | <input type="checkbox"/> SVN - Slovenia               |
| <input type="checkbox"/> HRV - Croazia           | <input type="checkbox"/> SWE - Svezia                 |
| <input type="checkbox"/> HUN - Ungheria          | <input type="checkbox"/> TUR - Turchia                |
| <input type="checkbox"/> IRL - Irlanda           | <input type="checkbox"/> UKR - Ucraina                |
| <input type="checkbox"/> ISL - Islanda           |   |

**C. Rappresentante/i di un privato**

I privati non sono tenuti ad essere rappresentati da un avvocato a questo stadio della procedura. Nel caso in cui il ricorrente non sia rappresentato, passare alla sezione E.

Nel caso in cui Lei introduca il ricorso in nome di un privato e non sia avvocato, (per esempio Lei è un parente, un amico, un responsabile legale), compili la sezione C.1; se invece Lei è un avvocato, compili la sezione C.2. In entrambi i casi, compilare anche la sezione C.3.

**C.1. Rappresentante diverso da un avvocato**

18. Qualità/legame/funzione

19. Cognome

20. Nome

21. Nazionalità

22. Indirizzo

23. Telefono (compreso il prefisso internazionale)

24. Fax

25. E-mail

**C.2. Avvocato**

26. Cognome

27. Nome

28. Nazionalità

29. Indirizzo

30. Telefono (compreso il prefisso internazionale)

31. Fax

32. E-mail

**C.3. Procura**

Il ricorrente deve autorizzare il rappresentante ad agire in suo nome apponendo la propria firma nel riquadro 33 sottostante; il rappresentante designato dal ricorrente deve indicare che accetta di rappresentarlo apponendo la sua firma nel riquadro 35 sottostante.

Con la presente autorizzo la persona sopraindicata a rappresentarmi dinanzi la Corte europea dei diritti dell'uomo ai fini della procedura relativa al ricorso da me introdotto in virtù dell'articolo 34 della Convenzione.

33. Firma del ricorrente

34. Data

<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
G	G	M	M	A	A	A	A

es. 27/09/2015

Accetto con la presente di rappresentare il ricorrente dinanzi la Corte europea dei diritti dell'uomo ai fini della procedura relativa al ricorso introdotto in virtù dell'articolo 34 della Convenzione.

35. Firma del rappresentante

36. Data

<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
G	G	M	M	A	A	A	A

es. 27/09/2015

**Comunicazione elettronica tra il rappresentante e la Corte**

37. Indirizzo e-mail per l'account eComms (qualora il rappresentante utilizzi già la piattaforma eComms, si prega di indicare l'indirizzo elettronico dell'account eComms esistente)

Il riempimento di questo campo vale come consenso all'uso del sistema eComms.

**D. Rappresentante/i di un'organizzazione**

Nel caso in cui la parte ricorrente sia un'organizzazione, la stessa dovrà essere rappresentata dinanzi la Corte da una persona abilitata ad agire in suo nome e per suo conto (ad esempio un dirigente o un responsabile delegato a tal fine). I dati del rappresentante dovranno essere indicati nella sezione D.1.

Nel caso in cui tale rappresentante nomini un avvocato al fine di difendere l'organizzazione, sarà altresì necessario compilare le sezioni D.2 e D.3.

**D.1. Rappresentante dell'organizzazione**

38. Qualità/legame/funzione (allegare un documento giustificativo)

39. Cognome

40. Nome

41. Nazionalità

42. Indirizzo

43. Telefono (compreso il prefisso internazionale)

44. Fax

45. E-mail

**D.2. Avvocato**

46. Cognome

47. Nome

48. Nazionalità

49. Indirizzo

50. Telefono (compreso il prefisso internazionale)

51. Fax

52. E-mail

**D.3. Procura**

Il rappresentante dell'organizzazione deve autorizzare l'avvocato difensore ad agire in suo nome, apponendo la propria firma nel riquadro 53 sottostante; l'avvocato nominato deve indicare che accetta di difendere l'organizzazione apponendo la propria firma nel riquadro 55 sottostante.

Autorizzo con la presente la persona indicata nella sezione D.2 a difendere l'organizzazione dinanzi la Corte europea dei diritti dell'uomo ai fini della procedura relativa al ricorso introdotto in virtù dell'articolo 34 della Convenzione.

53. Firma del rappresentante dell'organizzazione

54. Data

<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
G	G	M	M	A	A	A	A

es. 27/09/2015

Accetto con la presente di difendere l'organizzazione dinanzi la Corte europea dei diritti dell'uomo ai fini della procedura relativa al ricorso introdotto in virtù dell'articolo 34 della Convenzione.

55. Firma dell'avvocato

56. Data

<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
G	G	M	M	A	A	A	A

es. 27/09/2015

**Comunicazione elettronica tra il rappresentante e la Corte**

57. Indirizzo e-mail per l'account eComms (qualora il rappresentante utilizzi già la piattaforma eComms, si prega di indicare l'indirizzo elettronico dell'account eComms esistente)

Il riempimento di questo campo vale come consenso all'uso del sistema eComms.

**Oggetto del ricorso**

Questa parte (sezioni E, F e G) del formulario di ricorso deve contenere tutte le informazioni relative ai fatti, alle doglianze e al rispetto della regola del previo esaurimento delle vie di ricorso interne e del termine di sei mesi (di cui all'articolo 35 § 1 della Convenzione). È pertanto obbligatorio compilare la parte suddetta evitando di limitarsi alla formula «vedasi documento allegato». Consultare l'articolo 47 § 2 del regolamento e le istruzioni pratiche relative all'introduzione del ricorso, nonché le avvertenze «Come compilare il formulario di ricorso».

**E. Esposizione dei fatti**

58.

**Esposizione dei fatti (seguito)**

59.

Lined writing area for the case facts.

**Esposizione dei fatti (seguito)**

60.

Lined writing area for the case facts.









64. Esiste o esisteva una via di ricorso che non ha esperito?

Sì

No

65. In caso di risposta affermativa alla domanda precedente, indichi quale ricorso non ha esperito e per quale motivo


#### H. Informazioni relative alle altre istanze internazionali investite della causa (se del caso)

66. Il ricorrente ha già sottoposto una delle doglianze sollevate ad un'altra istanza internazionale di inchiesta o di risoluzione?

Sì

No

67. In caso di risposta affermativa alla domanda precedente, riassume brevemente la procedura (doglianze presentate, nome dell'istanza internazionale, data e natura delle decisioni eventualmente adottate)


68. Il ricorrente ha già introdotto uno o più ricorsi dinanzi la Corte?

Sì

No

69. In caso di risposta affermativa alla domanda precedente, indichi il numero o i numeri di ricorso corrispondenti


**I. Elenco dei documenti allegati**

Voglia allegare *copie* complete e leggibili di tutti i documenti. Nessuno dei documenti inviati Le sarà restituito. È quindi Suo interesse inviare alla Corte copie e non originali. È FONDAMENTALE:

- classificare i documenti in ordine cronologico e per procedimento,
- numerare le pagine in ordine consecutivo e
- **NON SPILLARE**, rilegare o unire con nastro adesivo i documenti.

70. Nello spazio sottostante, indicare, in ordine cronologico, i documenti allegati al formulario e una breve descrizione degli stessi. Indicare il numero di pagina corrispondente ad ogni documento

1.	_____	pag.
2.	_____	pag.
3.	_____	pag.
4.	_____	pag.
5.	_____	pag.
6.	_____	pag.
7.	_____	pag.
8.	_____	pag.
9.	_____	pag.
10.	_____	pag.
11.	_____	pag.
12.	_____	pag.
13.	_____	pag.
14.	_____	pag.
15.	_____	pag.
16.	_____	pag.
17.	_____	pag.
18.	_____	pag.
19.	_____	pag.
20.	_____	pag.
21.	_____	pag.
22.	_____	pag.
23.	_____	pag.
24.	_____	pag.
25.	_____	pag.

**Altre osservazioni**

Desidera formulare altre osservazioni in merito al Suo ricorso?

## 71. Osservazioni


**Dichiarazione e firma**

Dichiaro, in coscienza e in fede, che le informazioni riportate nel presente formulario sono esatte.

## 72. Data

G	G	M	M	A	A	A	A

es. 27/09/2015

Il/i ricorrente/i o il/i suo/i rappresentante/i devono firmare il formulario nello spazio sottostante.

73. Firma/e  Ricorrente/i  Rappresentante/i – Selezionare la casella corrispondente


**Designazione del corrispondente**

Nel caso in cui vi sia più di un ricorrente o più di un rappresentante, si prega di indicare il nome e l'indirizzo della sola persona autorizzata a corrispondere con la Corte. Nel caso in cui il ricorrente sia rappresentato, la Corte corrisponderà esclusivamente con il suo rappresentante (sia esso avvocato o meno).

74. Nome e indirizzo del  Ricorrente  Rappresentante – Selezionare la casella corrispondente


**Il formulario di ricorso completato deve essere firmato e inviato per posta al seguente indirizzo:**

Madame la Greffière de la  
Cour européenne des droits de l'homme  
Conseil de l'Europe  
67075 STRASBOURG CEDEX  
FRANCE

